

После того, как Шень Янь произнес это, он опустил глаза и больше ничего не говорил. Он просто вытащил из кармана ручку и, склонив голову, начал делать пометки в медицинской карточке щенка, которая висела над его койкой. Когда он закончил писать, в палате все еще стояла мертвая тишина. Только тогда Шень Янь понял, что Ци Цзин за все это время тоже не сказал ни слова.

- Хе-хе, - после того, как Ци Цзин наконец-то открыл свой рот, оттуда вырвался самоуничижительный смехок. Этот смех ошеломил Шень Яня, и он чуть поднял голову, чтобы взглянуть на Ци Цзина.

Ци Цзин стоял прямо, вытянувшись, как мертвец. В его глазах не было ни малейшего намека на улыбку, единственное, что хоть как-то отдаленно ее напоминало - легкое движение в углу рта.

- Мой отец когда-то тоже сказал нечто подобное, - произнес он спокойным, ровным и монотонным, словно механическим, голосом; это звучало так, как будто слова, выходящие из его горла, печатались на старомодной пишущей машинке; как будто говорил кто-то другой. - Он считал, что его сына нельзя «исправить», и даже если было бы можно, тот все равно вернулся бы на старую дорожку... Так что лучше просто его вообще выкинуть.

После того, как Ци Цзин это сказал, его губы медленно выпрямились в линию. Без выражения он молча поднял маленького Дня Возвращения, уткнулся лицом ему в затылок и зарылся носом в шерсть.

Когда Шень Янь это увидел, у него вытянулось лицо, слегка приоткрылись губы, но ничего сказать он не смог.

В этот момент Ци Цзин рассмеялся снова, но на этот раз его смех был настоящим - искренним и откровенным.

- Но теперь это уже неважно. Этот щенок потом обязательно найдет себе нового хозяина... А у меня... уже есть ты. Я верю, что постепенно у нас все наладится.

Маленький День Возвращения, казалось, понял, о чем говорил большой День Возвращения, потому что за его словами последовало громкое мяуканье.

Пока Шень Янь долго и молча наблюдал за Ци Цзином, что-то в его глазах задрожало. Легко пошевелив пальцами, он нечаянно задел пластырь, который наклеил на руку сегодня днем. Это напомнило ему о том времени, когда у Ци Цзина на руке тоже была ранка, и он тоже должен был заклеивать ее пластырем. Ему вдруг стало немного легче дышать, когда он заметил, что в этом они друг с другом были похожи.

- Надо дать щенку отдохнуть. Вчера вечером он перенес операцию и не в состоянии с нами нормально общаться.

Шень Янь медленно надавил на ранку. После минутного молчания он вернулся к первоначальной теме разговора. Сказав эту фразу, он протянул руку и, слабо улыбаясь, погладил пушистую головку маленького Дня Возвращения.

- Принеси этого малыша поиграть со щенком, когда тот немного поправится. Или... этот парнишка подумает, что щенок его игнорирует и расстроится.

Что-то промелькнуло в глазах Ци Цзина, когда он услышал эти слова. Он долго и пристально смотрел на Шень Яня, осознавая это. Спустя долгое время он моргнул и посильней обхватил маленького Дня Возвращения.

- В таком случае, мы первыми пойдем домой, - выпалил Ци Цзин. Он отменил свой план остаться в клинике и около часа понаблюдать за Шень Янем. - Ты прав... у меня сегодня вечером прослушивание. Мне нужно хорошенько подготовиться дома.

Шень Янь был слегка ошарашен, но не показал, что особо удивился, а вместо этого неподвижным взглядом уставился на Ци Цзина.

- Возвращайся, когда закончишь работу, - Ци Цзин слегка улыбнулся ему, никак не объяснив, почему так резко поменял планы. - Я буду ждать тебя дома.

Затем, не дожидаясь ответа Шень Яня, он поднес маленького Дня Возвращения к щенку и стал мягко его уговаривать:

- Давай, попрощайся со щеночком, скажи, что вернешься поиграть с ним, когда ему станет лучше.

Когда бестолковый маленький День Возвращения, которого Ци Цзин держал в воздухе, обнаружил, что мех пшеничного цвета оказался поблизости, то ощутил нестерпимый зуд в лапах и желание запустить когти щенку в голову. Однако Ци Цзин пресек все его попытки, и, после нескольких замечаний, маленький День Возвращения наконец-то понял, что ему нужно было сделать, - он осторожно протянул лапку к макушке щенка и успокаивающе ее похлопал.

- Вот так, хороший мальчик, - Ци Цзин опустил взгляд вниз и в качестве награды потерся лицом об ухо маленького Дня Возвращения.

- Мяу! - маленький День Возвращения был вне себя от восторга и даже еще разок легонько погладил лапой щенка.

За все это время щенок ни разу не открыл глаза. Его веки слегка подергивались, но спал он спокойно.

- Я вернусь, когда закончу с работой, - это были те слова, которые произнес Шень Янь, глядя

на то, как Ци Цзин стоит у ворот больницы. Хотя слова были теми же самыми, что и раньше, смысл их был иным.

Пока Ци Цзин шел домой с маленьким Днем Возвращения на руках, на сердце у него лежала тяжесть.

Ноги ступали по дороге, но и в его сердце тоже пролегал путь.

Разница заключалась в том, что на той дороге был виден только небольшой огонек, который освещал всего лишь несколько метров, а за пределами этого круга света царил кромешная тьма. Ци Цзин не знал, что ждало его в конце этого пути, но предчувствовал что-то плохое, и быстро идти по нему не решался. По крайней мере до тех пор, пока сам Шень Янь отказывался выйти и осветить дорогу.

В этот момент громко зазвонил телефон.

Вот так размышления и прервали. Ци Цзин мог только на некоторое время отпустить маленького Дня Возвращения. Когда он вытащил свой телефон и увидел на экране имя «Сяося», то рефлекторно вздрогнул. По какой-то неизвестной причине, всякий раз, когда ему звонила Нин Сяося, никаких хороших новостей к нему не приходило, а особенно сейчас, после того как вчера случилась такая катастрофа...

Ци Цзин подумал три секунды и решил не отвечать на звонок.

Они все еще находились на улице, и было бы нехорошо оставлять маленького Дня Возвращения на обочине. Поэтому он выключил свой телефон, подобрал котенка и поспешил домой.

За короткое время с того момента, когда ему позвонили в первый раз, до того, как он вошел в дверь и убрал ключи, за эти короткие пять минут, число пропущенных звонков выросло до одиннадцати. У Ци Цзина не оставалось выбора - ему пришлось ответить на двенадцатый звонок.

- Алло? Сяося, что такое стряслось?

- Стар...ший, - очень неженственное рычание вырвалось с другого конца связи, выражая возмущение, которое Сяося испытывала из-за того, что он не брал трубку. Но это негодование быстренько сменилось жадной информацией. - Старший! Этот человек - ты!

Ах... Как и можно было ожидать, никаких хороших новостей тут не было.

Ци Цзин сделал глубокий вдох и притворился, что сбит с толку:

- Что за человек? О чем ты говоришь?

Голос Нин Сяосяо звучал так громко, что ему пришлось держать телефон по меньшей мере в десяти сантиметрах от уха.

- Ну, тот человек с прослушивания на [Бай Ке] вчера вечером!

...Дерьмо, прошептал он про себя.

- Я слушал вчера конкурс, - это было правдой, но следующая часть предложения должна была ее запутать, - но я не подписывался на роль [Бай Ке]. Так о ком ты говоришь?

Из-за того, что Ци Цзин отвлек внимание Нин Сяосяо, она слегка успокоилась, и ее громкость упала на несколько уровней.

- Ты... просто слушал?

- Угу, - хотя в конце я случайно заговорил, пробормотал Ци Цзин про себя.

- Ух, неужели у меня и правда что-то со слухом, - из-за ее бормотания Ци Цзин нервничал: вдруг она о чем-нибудь догадается? - У меня не было времени послушать конкурс вживую вчера вечером, поэтому я в обеденный перерыв слушала запись... Да я шок словила, когда дошла до последней части! Там был кто-то, кто звучал точно так же, как ты, Старший!

- Сяосяо, ты про какого конкурсанта говоришь? Кажется, я никого такого не припоминаю, - и правда, среди участников не было никого, кто бы на него походил, так что сказать это обманом не считалось.

- Да божечки, дело не в участниках... - затем она сделала паузу, и ее голос внезапно оживился.  
- Старший, ты ведь помнишь ник Папа[Котика], верно? Об этом нике никто никогда раньше в кругу онлайн-озвучки не слышал, но его выступление на кастинге для «Приказа покончить в небесах» просто... Сейчас все о нем говорят.

- Я знаю, - да у тебя бы сердечный приступ случился, если бы я тебе сказал, что ты с ним лично встречалась, - но наши голоса не похожи.

Похоже, что Нин Сяосяо все же пришла к заключению, что он в этой ситуации оказался посторонним, и с радостью продолжила:

- Я не про него говорю, я про его соседа по квартире. Ты ведь это слышал, когда шел конкурс, верно? Человек, который попросил ведущую подождать.

- Я слышал...

- Верно-верно, реально ведь голос похож, да?

- Нет, - потому что это был этот же голос. Ци Цзин возвел глаза к небу и покачал головой.

- Пожалуйста, голос очень похож, окей! - Нин Сяосяо, совершенно не обращая внимание на его внутренний разлад, продолжала сплетничать. - Я же тебе говорю: все обсуждали личность этого соседа по квартире на форуме, и некоторые уже пытаются выяснить, ты ли это. Честно говоря, я не думаю, что все так и есть... но ладно, я все еще беспокоюсь, вот и позвонила сразу же, чтобы выяснить все у тебя самого.

Ци Цзин в том, что она говорила, не услышал ничего, кроме «некоторые уже пытаются выяснить, ты ли это». Слова ударили его, словно молния, и продолжали звенеть у него в ушах.

Уже?

Хотя он морально к этому приготовился, но все же никак не ожидал, что его разоблачат уже на следующий день...

- Просто позволь им делать все, что они хотят, не суйся туда, - Ци Цзин не признался, но и не стал прямо отрицать свою причастность, он просто решил дать Нин Сяосяо неопределенный ответ.

Нин Сяосяо же чувствовала себя плохо, потому что, попытавшись защитить Ци Цзина во время выхода «Западни», она в конечном итоге натравила на него еще больше хейтеров. На этот раз она не осмелилась опрометчиво броситься в бой без его разрешения.

В момент их разговора в большинстве офисов шел обычный будний день, а Нин Сяосяо потихоньку позвонила ему в рабочее время, поэтому их беседа не затянулась, и она торопливо оборвала звонок. Ци Цзин в раздражении положил трубку, немедленно отправился в свою комнату, открыл ноутбук, а затем сразу же зашел в ветку форума, где обсуждался кастинг для «Приказа покончить с небесами».

После нескольких туров конкурса эта ветка стала одной из самых популярных, с целыми восемью страницами комментариев, и количество комментариев только увеличивалось - будто бы никому ни до чего не было дела, кроме этого.

Соревнование, прошедшее вчера вечером, похоже, стало притчей во языцах, и последний его участник - Папа□Котика - беззастенчиво сделался для него ключевым словом.

«Сосед по квартире» Папы□Котика тоже был предметом множества обсуждений.

[Комментарий 2082]

Осмелюсь сказать, что я определенно где-то слышала голос этого «соседа по квартире»!!

Я так увлеклась, слушая кастинги, что совершенно об этом забыла... Но теперь, оглядываясь назад... Святые помидоры, я реально хочу знать, этот сосед по квартире - из круга или нет?! А если он - АО?!!!! (Надо ли мне переслушать все аудиодрамы, которые я слушала когда-то? Разве это не слишком больно? ▯▽▯)

[Комментарий 2083]

Этот сосед говорил очень быстро... Вообще-то я не очень хорошо расслышала... Но если Папа Котика участвует в этом конкурсе, а его сосед об этом знает, вероятно, он тоже не новичок в круге любителей озвучки. И даже если не очень хорошо с этим знаком, по крайней мере, против он не будет... На самом деле... может ли он тоже быть АО? (Было бы стыдно, если бы с таким красивым голосом он не занимался бы озвучанием).

Да что бы там не было, [Бай Ке] от Папы Котика просто не мог стать еще лучше - от этого театра одного актера у меня просто сердце остановилось! Божечкиии! Никогда не думала, что он будет настолько хорош в роли «плохого парня»! Увуууу... Это и есть начало моего превращения в его безмозглого фаната! Когда его оценку намеренно занизили - и это даже были организаторы - все, что я могла сказать, это: «Хе-хе». Но ничего, думаю, что сосед по квартире его утешит~

Было бы идеально, если бы они вдвоем сыграли в аудиодраме! ~\(\▯▽▯)/~

[Комментарий 2084]

Пфффф! Я даже начала колебаться из-за комментария выше... Может ли быть в этом мире так много совпадений?

Реальность такова: в этом мире множество хороших голосов, а круг любителей онлайн-озвучки очень узок, так может быть, это просто ситуация, когда где-то всегда найдется тот, кто лучше тебя? Среди моих знакомых есть множество людей с потрясающими голосами, но никто из них не имеет ничего общего с этим сообществом.

Кроме того, просто приятный голос не значит, что его обладатель будет хорош в озвучании и игре (конечно, я восхищаюсь Папой Котика, но если мы будем вынуждены говорить то же самое про его соседа по квартире, это немного...)

[Комментарий 2085]

Я согласна с тем, что написала девушка перед мной.

Думаю, что люди просто слишком перевозбудились, тот человек может быть просто нормальным соседом, просто с хорошим голосом, а вы все уже надумали, что он АО из круга... Вы не думаете, что все эти домыслы слишком уж безосновательны?

Выступление Папы [Котика] было действительно потрясающим!! Но когда организаторы должны были сказать, что он жульничал, я могла только...

г(∇)г

Думаю, что нам всем следует сосредоточить внимание на самом участнике, а не на его соседе по квартире. Те, кто говорят, что голос соседа звучит так, как не знают чей-чей-чей, - все это, скорей всего, только в вашей голове.

.....

- Я не смог бы сказать лучше, мисс 2085! - Ци Цзина переполняло желание щелкнуть по этому комментарию и поставить ему лайк.

Однако любая тень облегчения, которую он почувствовал, была мгновенно уничтожена следующим комментарием до такой степени, что от нее не осталось ни капли.

[Комментарий 2086]

Даже если это только в моей голове... Я только хочу сказать: этот «сосед по квартире» звучит немножко похоже на Не спрашивай о дне возвращения.

Так... вот... кто... это... был...

В этот момент Ци Цзин почувствовал, как оборвалось его дыхание.

С момента, когда эта мысль появилась впервые в комментарии 2086, тут же появились и другие формчане, которые ее поддержали. Что вызывало у Ци Цзина противоречивые чувства, так это то, что большинство из тех, кто с этой мыслью соглашались, были его преданными фанатами, любившими его безмолвно.

[Комментарий 2091]

Ахх!!! Кто-то наконец-то это сказал!! Комментатор 2086 украл все слова прямо из моего сердца!!

А я-то думала, что я тут - одна-единственная ㄗㄗㄗ

Я слушала каждую аудиодраму Дня Возвращения по меньшей мере три раза!! Да даже если у него там всего одна реплика была - я все равно внимательно слушала!! Вчера вечером я слушала соревнования вживую, и в тот момент, когда сосед по квартире открыл рот, я подумала, что трансмигрировала!! Это реально тааак похоже! Если мои уши не сломались, и на качество звука не повлияло оборудование, это прозвучало практически как будто сам День Возвращения заговорил! \*упоротая фанатка тихо прикрывает лицо\*

[Комментарий 2092]

Комментатор выше, ты не одинока.

На самом деле я все время жала F5 на этом треде, молча обдумывая, стоит ли мне озвучивать свои подозрения, потому что это может доставить АО ненужные проблемы. Однако, раз кто-то об этом уже упомянул, тогда я тоже хотела бы поднять свою крошечную ручку в знак согласия - я тоже считаю, что тот голос на самом деле звучит как голос Не спрашивай о дне возвращения.

Хотя я не являюсь поклонником Дня Возвращения, но могу сказать, что он - один из тех АО, которые мне действительно нравятся, и я вполне уверена в том, что я слышу, поэтому не думаю, что могу ошибаться насчет настолько узнаваемого голоса... Если... не существует еще кто-то с таким же голосом, иначе... (Увуууу, на самом деле я просто надеюсь, что он сможет поработать с Папой Котика хоть разочек. Если это случится, это действительно станет божественным событием, вам не кажется?)

[Комментарий 2096]

Что? Этот человек - День Возвращения?

АХАХАХАХА Это же восхитительные новости, правда? ㄥ(\*°▽°\*)

Когда я слушала выступление Папы Котика, как и другая девушка с комментарием выше, я полностью погрузилась в историю (кстати говоря, этот театр одного актера правда-правда слишком божественный, я до сих пор не могу успокоиться, аххх). В то время у меня не было возможности поразмыслить, является ли сосед-кун АО или нет, но теперь, когда я вижу, как

вы, ребята, об этом говорите...

Моя! Кровь! Кипит! От! Возбуждения!

Чем больше я об этом думаю, тем правдоподобней это звучит... Быстрее! Кто-нибудь, скажите мне, правда это или нет!!! Как только я открыла эту дверь, я больше не могу с этим справиться!  
\*катается по полу\*

Я не собираюсь признаваться, что я - фанат Дня Возвращения!

Я не собираюсь признаваться, что недавно я полностью влюбилась в Папу Котика!

Я не собираюсь признаваться, что внезапно! сильно жду, что у этих двоих на самом деле будут отношения!

.....

Учитывая подобное развитие событий, неужели Ци Цзин должен был, как в похожих безумных историях, заполонивших интернет, подняться и сказать, глядя любящим взглядом: «Благодарю вас, на самом деле мы уже вместе»?

На лице Ци Цзина застыло выражение «закаленного воина», когда он закрыл глаза перед экраном ноутбука.

Помимо благодарности, которую он испытывал по отношению к поддерживающим его поклонникам, в тот момент он ощущал себя как заключенный, ожидающий казни. Если говорить честно, то сколько бы люди не сплетничали на форуме, это не оказало бы на них прямого влияния. Но, узнав о существовании Нефритовой Бабочки и теневого бизнеса организаторов соревнований, Ци Цзин мог предсказать последствия того, если с ним свяжут Шень Яня. В особенности в случае с Нефритовой Бабочкой, которая лично сказала, что голос Шень Яня «звучит очень правильно» и она «хотела бы с ним поработать». Для нее не было смысла сидеть и смотреть, сложа руки.

В такие моменты Ци Цзин не мог не испытывать глубокого уважения к своим хейтерам. Должно быть, это был первый раз, когда он был счастлив от того, что его так ненавидят.

И там было несколько примеров...

[Комментарий 2103]

γ(∇)γ Скоро наступает прослушивание Не спрашивай о дне возвращения? Я тут быстренько взглянула на расписание соревнований, и это действительно так... Вот почему его фанаты не могут дождаться, чтобы не разжечь ради него какую-нибудь шумиху? Ребята, вы не могли бы придумать что-нибудь новенькое? Разве то, что вы постоянно пытаетесь придумать для него какой-нибудь СР, не надоедает?

То, что я говорю - вовсе не теория заговора. Фанаты, вы сами себя спросите - сколько скандалов вспыхнуло вокруг Не спрашивай о дне возвращения?

Сначала с Башней Бронзового Воробья, затем - с Рисовой Лапшой, перенесенной через мост, а ведь это все хорошо известные в кругу АО... А теперь этот Папа Котика, который только что привлек внимание, тоже стал его целью, хотя ничего для этого и не сделал? У меня для вас только четыре слова: как вам не стыдно?

[Комментарий 2104]

γ(∇)γ Подписываюсь под Каждым Словом коммента выше!

Только из-за некоторого сходства голосов вы, люди, немедленно начали настаивать, что это был Не спрашивай о дне возвращения? Комплекс превосходства фанов Дня Возвращения это на самом деле что-то с чем-то...

Если так-то подумать, то я и не знала, что у него столько фанатов, я думала, что он - просто никто. \*ковыряет в носу\* Сходила проверить его Вейбо и обнаружила, что у него всего-то несколько тысяч подписчиков. Полагаю, он только и умеет, что устраивать скандалы с Великими Богами, чтобы подняться на вершину, но как играть в озвучке - понятия не имеет, ха. Только интриги разводит.

Не спрашивай о дне возвращения-сама, почему бы вам не сыграть в «Легенде о Чжень Хуань»? Я возлагаю на вас большие надежды~ [Прим. пер. «Легенда о Чжень Хуань», она же *Empresses in the Palace* (2012) - образцово-показательная дорама про дворцовый гаремный гадюшник.]

[Комментарий 2105]

Фанат «Мха» убегает вместе с Бронзовым Воробьем и Лапшичкой

тг□тг

Зачем вам все время нужно их в это втягивать?! Они, наверное, чувствуют такую беспомощность!! Я ненавижу Не спрашивай о дне возвращения!! Он не просто попытался разбить наш официальный СР, он еще и изменщик! А теперь у него еще и роман с третьей стороной! Хмпф!!!

.....

- Это я - тот, кто чувствует себя беспомощным, ясно? - Ци Цзин не знал, смеяться ему над комментариями или плакать. Он уже отказался от попыток их урезонить.

Он ничего не мог с этим поделать. Узнаваемость голоса всегда была его ахиллесовой пятой.

Даже если бы они не догадались, что это он, сегодня, завтра или даже послезавтра... Кто-нибудь обязательно вычислил бы его личность, это было лишь вопросом времени.

И вот, когда он смирился со своей судьбой без всякой возможности из нее выбраться, комментарий нейтральной стороны вдруг открыл для него двери в новый мир.

[Комментарий 2108]

Ухх... Вклинюсь в жаркую дискуссию выше.

Если честно, каким уникальным бы не был голос Не спрашивай о дне возвращения, этим «соседом по квартире» может быть кто-то другой. Не пытайтесь навесить на меня ярлык, я - не фанат, но и не хейтер, я просто увидел ваше обсуждение... и внезапно вспомнил кое-о-ком в кругу с похожим голосом.

Я не уверен, думает ли еще кто-нибудь то же, что и я: Холеные лошади бегают быстро. Определенно тут должны быть люди, которые помнят этот ник, верно?

Примечание автора:

Холеные лошади бегают быстро - я уверена, что немногие люди помнят этот ник. Ну, кроме знатоков с даром предвидения. \_(:3[∠)\_ Ничего страшного, если вы не помните, в следующей главе будет необходимое пояснение. [Прим. пер. Этот персонаж действительно упоминался раньше, но теперь анлейтеры решили перевести его ник, до этого он просто транскрибировался.]

P.S. В предыдущей главе говорилось о собаке, сбитой машиной, а сегодня я увидела труп собаки, сбитой машиной, на обочине дороги. К несчастью, она уже умерла. Даже цвет шерсти походил на ту, что я описала... Мне стало вдруг так больно... ТАТ

<http://bllate.org/book/13906/1225615>